

Manual do utilizador do Approach® S4

Como começar

⚠ AVISO

Consulte no guia *Informações importantes de segurança e do produto*, na embalagem, os avisos relativos ao produto e outras informações importantes.

Ao utilizar o dispositivo pela primeira vez, execute estes passos:

- 1 Registe o seu dispositivo (página 4).
- 2 Atualize o software e os percursos do seu dispositivo (página 4).
- 3 Carregue o dispositivo (página 1).
- 4 Ligue o dispositivo (página 1).
- 5 Inicie uma ronda (página 1).

Carregar o dispositivo

⚠ AVISO

Este dispositivo inclui uma pilha de iões de lítio. Consulte no guia *Informações importantes de segurança e do produto*, na embalagem, os avisos relativos ao produto e outras informações importantes.

NOTA

Para evitar corrosão, seque cuidadosamente os contactos e a área envolvente antes de carregar ou ligar o dispositivo a um computador.

- 1 Ligue o cabo USB a uma porta USB do computador.
- 2 Alinhe os pinos do carregador com os contactos na parte traseira do dispositivo e pressione o carregador ① até ouvir um estalido.



- 3 Carregue completamente o dispositivo.

Ligar o Approach

NOTA: a hora do dia e a data são automaticamente definidas quando estiver no exterior. Também é possível configurar a hora manualmente (página 3).

- 1 Mantenha premido o botão .
- 2 Pratique uma ronda de golfe (página 1).

Dicas para o ecrã táctil

O ecrã táctil do dispositivo é diferente dos ecrãs da maioria dos dispositivos móveis. O ecrã foi concebido de forma a poder utilizá-lo com a ponta do dedo ou enquanto utiliza luvas. O ecrã táctil foi otimizado para evitar toques acidentais enquanto pratica golf.

NOTA: tem de pressionar com firmeza para poder seleccionar os itens e mudar de página. Deve familiarizar-se com o ecrã táctil antes de praticar golf.

- Toque no ecrã táctil para percorrer as páginas.
- Selecciona  > **Bloquear ecrã** para bloquear o ecrã a partir dos ecrãs vista do buraco, layup e dogleg, medição da tacada ou conta-quilómetros.
- Para sair do modo de poupança de energia ou desbloquear o ecrã, toque no ecrã táctil e deslize o dedo para a esquerda.
- Toque no ecrã táctil para confirmar as mensagens.
- Toque na parte superior e inferior do ecrã táctil para percorrer os menus.
- Efectue cada selecção no ecrã táctil através de uma acção individual.

Teclas



①		Selecione para ligar a retroiluminação. Mantenha premido para ligar e desligar o dispositivo.
②		Selecione para medir uma tacada.
③		Selecione para abrir o menu do ecrã atual.
④		Selecione para introduzir a pontuação obtida no buraco.
⑤		Selecione para ver o green.
⑥		Selecione para voltar ao ecrã anterior.

Ícones

	Bateria fraca.
	O conta-quilómetros está a medir a distância e o tempo.
	Alarme ligado.
	Bluetooth ligado.

Praticar golf

Não é possível começar a praticar golf até que o dispositivo receba sinais de satélite, o que poderá demorar entre 30 a 60 segundos.

- 1 Selecciona  > **Iniciar ronda**.
- 2 Selecciona um percurso na lista.

Vista do buraco

O dispositivo apresenta o buraco actual em jogo e efectua automaticamente a transição, quando avançar para um novo buraco.

NOTA: por predefinição, o dispositivo calcula a distância para a zona frontal, central e posterior dos greens. Se souber a posição do buraco, é possível defini-la com maior precisão através da Vista do Green (página 2).



①	Número do buraco actual.
②	Distância até à zona posterior do green.
③	Distância até à zona central do green.
④	Distância até à zona frontal do green.
⑤	Par do buraco.
▲	Buraco seguinte.
▼	Buraco anterior.

Visualizar o green

Enquanto disputa uma partida, é possível analisar com maior detalhe o green e alterar a posição do buraco.

- 1 Comece um jogo (página 1).
- 2 Selecione .
- 3 Arraste o ícone  para alterar a posição do buraco.

As distâncias no ecrã da vista do buraco são atualizadas de modo a apresentar a nova posição do buraco. A posição do buraco é guardada apenas para a ronda atual.

Medir uma tacada

É possível medir a distância de uma tacada em qualquer altura.

- 1 Selecione .
- 2 Caminhe até à bola.

A distância é automaticamente reposta quando avançar para o buraco seguinte. Mantenha premido o botão  para repor a distância em qualquer altura.

Visualizar as distâncias layup e dogleg e as posições guardadas

É possível visualizar uma lista das distâncias layup e dogleg para o par 4 e 5 dos buracos. As posições guardadas também são apresentadas nesta lista.

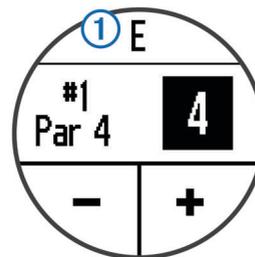
No ecrã de vista do buraco (página 2), selecione a parte central do ecrã.

NOTA: as distâncias e as posições são removidas da lista à medida que as ultrapassar.

Guardar a pontuação

Antes de poder guardar pontuações, tem de iniciar uma ronda (página 1).

- 1 No ecrã da vista do buraco (página 2), selecione .
- 2 Caso necessário, selecione  > **Alterar o par** para alterar o par do buraco.
- 3 Selecione **-** ou **+** para definir a pontuação.
A pontuação total ① é actualizada.



- 4 Mantenha premido o botão  para consultar uma lista das pontuações de todos os buracos.
Nesta lista, é possível seleccionar qualquer buraco para alterar a pontuação desse buraco.

Definir o método de pontuação

É possível alterar o método que o dispositivo utiliza para guardar a pontuação.

- 1 Selecione uma opção:
 - Se, de momento, estiver a disputar uma ronda, selecione  >  > **Configurar pontuação**.
 - Se, de momento, não estiver a disputar uma ronda, selecione  > **Configuração** > **Pontuação**.
- 2 Selecione um método de pontuação.

Acerca da pontuação Stableford

Quando seleciona o método de pontuação Stableford (página 2), são atribuídos pontos com base na relação entre o número de tacadas e o "par". No fim da ronda, vence quem tiver a pontuação mais elevada. O dispositivo atribui pontos de acordo com as especificações da Associação de Golfe dos Estados Unidos.

NOTA: o cartão de pontuação para um jogo com o método Stableford apresenta pontos em vez de tacadas.

Pontos	Número de tacadas em relação ao "par"
0	2 ou mais acima
1	1 acima
2	Par
3	1 abaixo
4	2 abaixo
5	3 abaixo

Ver os cartões de pontuação num computador

É possível visualizar todos os cartões de pontuação no computador.

- 1 Ligue o dispositivo a uma porta USB no seu computador utilizando o suporte de carregamento.
- 2 O dispositivo é apresentado como uma unidade amovível em O meu computador nos computadores Windows® e como volume montado em computadores Mac®.
- 3 Para visualizar os seus cartões de pontuação, abra o ficheiro **ScorecardViewer.html**.

Monitorizar estatísticas

Pode ativar funcionalidades para registar as suas próprias estatísticas.

- 1 Selecione uma opção:
 - Se, de momento, estiver a disputar uma ronda, selecione  >  > **Monitorizar estatísticas**.
 - Se, de momento, não estiver a disputar uma ronda, selecione  > **Configuração** > **Monitorizar estatísticas**.
- 2 Selecione **Ativar**.

Gravar estatísticas

Para poder gravar estatísticas, tem de ativar o registo de estatísticas.

- 1 No ecrã vista do buraco, selecione .

- 2 Selecione **—** ou **+** para definir o número de tacadas dadas. A sua pontuação total foi atualizada.
- 3 Selecione **▼**.
- 4 Selecione **—** ou **+** para definir o número de putts efetuados.
- 5 Selecione **▼**.
- 6 Selecione uma opção:
 - Se a sua bola para no fairway, selecione **↑**.
 - Se a sua bola falhar o fairway, selecione **↖** ou **↗**.
- 7 Mantenha premido o botão **⏏** para consultar uma lista das pontuações de todos os buracos.
- 8 Se necessário, selecione um buraco para alterar a respetiva pontuação.

As suas estatísticas são gravadas no seu cartão de pontuação (página 2).

Guardar uma posição

Enquanto disputa uma ronda, é possível guardar até 5 posições em cada buraco.

- 1 Coloque-se na posição que pretende guardar.
NOTA: não é possível guardar uma posição distante do buraco actualmente seleccionado.
- 2 Selecciona **≡** > **Guardar localização**.
- 3 Selecciona uma identificação para a posição.

Utilizar o conta-quilómetros

É possível utilizar o conta-quilómetros para registar o tempo e a distância percorridos. O conta-quilómetros inicia e pára automaticamente sempre que iniciar ou terminar uma ronda. No entanto, é possível iniciá-lo e pará-lo manualmente.

- 1 Selecciona **≡** > **Conta-quilómetros** para consultar ou iniciar o conta-quilómetros.
- 2 Selecciona uma opção:
 - Selecciona **≡** > **Desligar** para parar o conta-quilómetros.
 - Selecciona **≡** > **Repor** para repor o tempo e a distância para zero.

Notificações do telefone

NOTA: As notificações do telefone requerem um Apple® iPhone® equipado com tecnologia Bluetooth® 4.0 sem fios e iOS® 7 ou posterior.

Quando o seu telefone recebe mensagens, envia notificações para o seu dispositivo.

Ativar notificações por Bluetooth

NOTA: ativar as notificações por Bluetooth reduz a vida útil da pilha em modo de relógio (página 4).

- 1 Selecione **≡** > **Configuração** > **Bluetooth**.
- 2 Selecione uma opção:
 - Para ativar as notificações, selecione **Ativar**.
 - Para ativar as notificações apenas durante a partida, selecione **Durante o jogo**.
- 3 Ative a tecnologia sem fios Bluetooth no telefone.

O seu dispositivo apresenta uma mensagem quando recebe uma notificação. Pode seleccionar a mensagem para abrir a notificação.

Visualizar notificações

Para conseguir ver notificações, tem de ativar as notificações por Bluetooth.

- 1 Selecione **≡** > **Notificações**.
- 2 Selecione uma notificação.
- 3 Selecione **▼** ou **▲** para percorrer os conteúdos da notificação.

Personalizar o seu dispositivo

Definições

Selecione **≡** > **Configuração** para personalizar as definições e as funcionalidades do dispositivo.

Tons: ativa/desativa os tons audíveis.

Ecrã: define a cor de fundo para preto ou branco (página 3).

Pontuação: define o método de pontuação (página 2).

Monitorizar estatísticas: ativa ou desliga o registo de estatísticas (página 2).

Hora: define a hora para automática ou manual (página 3).

Formato: define o formato das horas para 12 ou 24 horas.

Idioma: define o idioma.

Unidades: define a medição da distância em jardas ou metros.

Definir a hora manualmente

Por predefinição, a hora é definida automaticamente quando o dispositivo recebe sinais de satélite.

- 1 Selecciona **≡** > **Configuração** > **Hora** > **Manual**.
- 2 Selecciona **—** e **+** para definir a hora e os minutos.
- 3 Selecciona **Manhã** ou **Tarde**.

Definir o alarme

- 1 Selecione **≡** > **Alarme** > **Definir alarme**.
- 2 Selecione **—** e **+** para definir a hora e os minutos.
- 3 Selecione **AM** ou **PM**.
- 4 Selecione **Uma vez**, **Diário** ou **Dias da Semana**.

Alterar a cor do ecrã

É possível alterar a cor de fundo no dispositivo.

- 1 Selecciona **≡** > **Configuração** > **Ecrã**.
- 2 Selecciona uma opção:
 - Selecciona **Branco** para apresentar texto a preto num fundo branco.
 - Selecciona **Preto** para apresentar texto a branco num fundo preto.

Anexo

Cuidados a ter com o dispositivo

NOTA

Evite grandes impactos e tratamento severo, pois tal pode prejudicar a vida útil do produto.

Evite premir as teclas debaixo de água.

Não utilize objetos afiados para limpar o dispositivo.

Evite os produtos de limpeza químicos, solventes e repelentes de insetos que possam danificar componentes e acabamentos em plástico.

Lave o dispositivo com água abundante após exposição a cloro, água salgada, protetor solar, cosméticos, álcool ou a outros químicos abrasivos. A exposição prolongada a estas substâncias pode danificar o revestimento.

Não guarde o dispositivo onde possa ocorrer exposição prolongada a temperaturas extremas, pois poderá sofrer danos permanentes.

Limpar o dispositivo

- 1 Limpe o dispositivo com um pano humedecido numa solução de detergente suave.
- 2 Seque-o.

Especificações

Tipo de pilha	Iões de lítio
Vida útil da pilha	Apenas relógio: 6 semanas Relógio com notificações por Bluetooth: 15 horas Praticar golfe: 10 horas NOTA: a vida útil efetiva de uma pilha com carga completa depende de quanto tempo utiliza o GPS, a retroiluminação e o modo de poupança de energia. A exposição a temperaturas extremamente baixas também reduz a vida útil da pilha.
Intervalo de temperatura de funcionamento	Entre -4 °F e 140 °F (entre -20 °C e 60 °C)
Intervalo de temperatura de carregamento	Entre 40 °F e 104 °F (entre 5 °C e 40 °C)
Resistência à água	32,8 pés (10 m) NOTA: este dispositivo não se destina a utilização durante a prática de natação.

Poupança de energia

Após um período de inatividade, o dispositivo entra no modo de poupança de energia. O dispositivo apresenta a hora e a data, mas não utiliza o GPS. O dispositivo não entra no modo de poupança de energia, se o conta-quilómetros estiver activado. Para sair do modo de poupança de energia, seleccione qualquer botão ou toque no ecrã e depois deslize o dedo para a esquerda ao longo do ecrã.

Apagar a informação do utilizador

NOTA: isto elimina todos os dados introduzidos pelo utilizador.

- 1 Mantenha premido o botão  para desligar o dispositivo.
- 2 Mantenha premido o botão  e seleccione .
- 3 Seleccione **Sim**.

Obter mais informações

- Visite www.garmin.com/intosports.
- Visite www.garmin.com/learningcenter.
- Visite <http://buy.garmin.com> ou contacte um revendedor Garmin® para obter informações sobre acessórios opcionais e peças de substituição.

Registar o seu dispositivo

Ajude-nos a dar-lhe a melhor assistência efetuando o registo on-line ainda hoje!

- Visite <http://my.garmin.com>.
- Guarde o recibo de compra original ou uma fotocópia num local seguro.

Atualizar o software e os campos

Antes de poder atualizar o software do dispositivo, tem de transferir e instalar o Garmin CourseView Updater no computador. Para obter mais informações, consulte www.garmin.com/courses.

- 1 Ligue o dispositivo ao suporte de carregamento.
- 2 Ligue a extremidade USB do suporte de carregamento a uma porta USB do seu computador.
- 3 Execute o CourseView Updater.
- 4 Siga as instruções no ecrã.

Acordo de Licenciamento do Software

AO UTILIZAR O DISPOSITIVO, COMPROMETE-SE A CUMPRIR OS TERMOS E CONDIÇÕES DO ACORDO DE LICENCIAMENTO DE SOFTWARE EM BAIXO. LEIA ATENTAMENTE ESTE ACORDO.

A Garmin Ltd. e as suas subsidiárias ("Garmin") concedem-lhe uma licença limitada para utilizar o software incorporado neste dispositivo (o "Software") em formato de binário executável para o funcionamento normal do produto. O título, direitos de propriedade e direitos de propriedade intelectual do e para o Software permanecem propriedade da Garmin e/ou de outros fornecedores.

O adquirente reconhece que o Software é propriedade da Garmin e/ou de outros fornecedores e que está protegido por leis de direitos de autor dos Estados Unidos da América e tratados de direitos de autor internacionais. O adquirente reconhece ainda que a estrutura, a organização e o código do Software são segredos comerciais valiosos da Garmin e/ou de outros fornecedores e que o Software no formato de código fonte permanece um segredo comercial valioso da Garmin e/ou de outros fornecedores. O adquirente acorda não descompilar, desmontar, modificar, montar inversamente, utilizar engenharia reversa ou reduzir a um formato legível o Software ou parte do mesmo, nem criar quaisquer trabalhos derivados baseados no Software. O adquirente acorda não exportar ou reexportar o Software para qualquer país que viole as leis de controlo à exportação dos Estados Unidos da América ou as leis de controlo à exportação de qualquer outro país aplicável.

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street
Olathe, Kansas 66062, EUA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park,
Southampton, Hampshire, SO40 9LR, Reino Unido

Garmin Corporation
No. 68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist.
New Taipei City, 221, Taiwan (R.C.)

Garmin®, o logótipo Garmin e Approach® são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias, registadas nos EUA e noutros países. Estas marcas não podem ser utilizadas sem a autorização expressa da Garmin.

Windows® é uma marca comercial registada da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e noutros países. Apple®, iOS®, iPhone® e Mac® são marcas comerciais registadas da Apple Computer, Inc. A marca e os logótipos Bluetooth® são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. sendo utilizados pela Garmin sob licença. Outras marcas comerciais e nomes de marcas são detidos pelos respetivos proprietários.

